

1 Timoti

Pas mamî Por ai Timotimbo sürü papîmarandî

¹ Ro Por Sisas Kraisîndî hoafi sahamîndî ha-rîhandeimb-anahî. God sîhefîmbo aboedamboreamunî-randeimbî asu Sisas Krais ranahambo anîhondümbö-rîhurühi hîmboayefî aiyafani wambo hoafi semîndî hombohünda kafoarîne hîniŋgî-marîneandîrî.

² Timoti, wandî süngumboyo se anîhondümbö-marîworî asu se wandî nîmorî hondü nahurai-anafî. Pas nda sîhambo sürü papîrîhi koararîheheandî. Ape God asu ahandî nîmorî Sisas Krais ai sîhambo moanî hîpoambondîne hohoanîmo-ndînanîhü ŋgusüfoambe afurîfe küfimbî hohoanîmo mbîsabînanîn-amboane.

*Tîkai yamundîfe hoafi ra
raguanambo-ndîhumboane*

³ Ro Masedonia hîfîna hahühi asu sîhambo Efesus ŋgoafîhü mbîniîmbafa sahehea hoafîmehanîni ranane asükai haponda sîhambo hoafehanîni. Se ranîhü nîmbafîmbo nindou bîdîfirî ai tîkai hoafi süngufe hohoanîmo yamundarundürî ra yowanî mbîsafîpurî saheheamboyahî hoafîmehanîni.

⁴ Rananîmbo se hoafîndafî-ndüranî ai ŋgîrî tîkai hoafîndei asu ahei hürütühoafi, ahuirîhoandî ndürîmbo türüfoefe ho wataporî hohoanîmo ra mbîsîhehind-amboane. Nga

yahurai yamundife hoafi ana simbori hoafi tüküfe arandi, nga asu rani hohoanimo rani ana ngiri aheimbo Godimbo anihondümbofih ahandi ratüpurü fifirifembo-hünda fandihendüri, nga wani. Nga anihondümböfe hohoanimo yangiri randeamboe.

⁵ Ro ngusüfo pefe hohoanimo botifembohünda hoafi ra hoafayahanini. Ngusüfoambe sürühoeimbi hohoanimo, Godindi himboahü hüti-koateimbi hohoanimo asu anihondümböfe hohoanimo munguambo ra ngusüfo pefe hohoanimo nimindih-ane.

⁶ Asu nindou bidifiri ana hohoanimo ranahambo munguna daboadanamborhi hehimboanei, asu hihindi wataporü ranahambo yangiri hohoanimoyei hei arihündi.

⁷ Aiana Godindi ahinümbi hohoanimo ranahamboanemo yamundihu-rihundeimbi-ndefimbo mehomo. Nga ai ahamundi hoafi ranahandi nimindhündi asu ai ranani moatükunimbo anihondümböanefi hoafayefi mehomo ra moai fifirundi.

⁸ Sihiri yarihu fifirihundi God ai nindou-yafe hohoanimo diboadofembo-hündambo ahandi ahinümbi hohoanimo hinngimareandi. Asu nindou ai ahinümbi hohoanimo ranahandi ratüpurü hondü rawarihindi ana, ra aboed-ane.

⁹ Nga sihiri ndanahambo ndondihu yandihu fifirindhumboane: God ai nindou aboedi ranaheimbo-yopoani ahinümbi hohoanimo hinngimareandi, nga wani. Ndanimoatükunü ranana nindou ai ahinümbi hohoanimo gogonimbirihehi-ndeimbi,

bogorimboyafu-ndeimbimbo
 hifinambo-rhipureimbi, Godimbo
 daboadanambo-rihoreimbi, moaruwai
 hohoanimo süngurihi-ndeimb, Godind
 hohoanimo ana ambe sei-rihündeimbi, hifi
 ndanihünda hohoanimo süngufemboane seimbi,
 boagirambo hifiikoarhindüri-rihündeimbi asu
 nindou hifiikoari-hindeimbi munquambo
 ranaheimbo God ai ahinümbi hohoanimo
 hininigi-mareandi.

¹⁰ Asu nimorehi sishimo-yeimbi,
 nindowenih bogo moaruwai
 hohoanimoyomo-rundeimbi, nindoumbo
 hühbuhün-yomo sowandümo homo kaki
 fihimbo koarhou-rundeimbi, tkai
 hoafiyei-rihündeimbi, asu moani hoangirihi
 hehi nimoamo nda sei-rihündeimbi, yamundife
 hoafi aboedi ranahambo daboadi
 hihirihindeimbi, nindou munquambo
 ranaheimbo God ai ahinümbi hohoanimo ra
 hininigi-mareandi. Nga ahinümbi hohoanimo
 ndanana rani-moatükuni, asu amuri moaruwai
 hohoanimo aho ranai aboedi hohoanimo
 ranahambo gabudeamboembo-hünda
 gifembo-hündamboane.

¹¹ Hoafi hondü ranana aboedi hoafi God ai
 wandi warihü masendi rani-dibo simogod-ane.
 Hoafi aboedi ranahambo aboed-ane asei asu
 God ai hihifi-hihifi hohoanimo nimindihayu ra
 hoafimemuni.

Por Godimbo hihifarüri

¹² Sihifi Adükari Sisas Krai ai wambo
 hohoanimo-yundirühi, wandi ratüpurü nda
 wudipoaponde randeambui yahuhaya, wambo

ahandi-mayo ṅgɪnɪndɪ ra masendɪra-mboanahɪ,
 asu ro ranahambo hɪhɪfarɪhɪnɪ.

¹³ Yɪnɪ, ro horombo ahambo
 hoafɪyahandowohü tɪrɪfoarɪhinühɪ
 moaruwaimbo-rɪhinühɪ ahambo
 hürütümərɪhɪnɪ, ṅga ro ahambo anɪhondümbofi
 asu fɪfɪrɪfekoate manɪmboaha ranɪmboyu ai
 wambo hɪpoambo-mareandɪrɪ.

¹⁴ Adükərɪ ranai wambo
 hɪpoambo-mareandɪramboyahɪ, ro Sisas
 Krais-dɪbo anɪmboahɪ. Ranɪyu wambo
 anɪhondümbofe asu hɪpoambofe hohoanɪmo
 afɪndɪ masendɪrɪ.

¹⁵ Hoafɪ nda anɪhondü hond-ane asu munḡu ai
 anɪhondümb-mbɪrɪhind-amboane. Sisas Krais
 ai moaruwai hohoanɪmoyefembü sɪhefɪmbo
 aboedambo-femunɪmbo makusu, ṅga moaruwai
 hohoanɪmoyei-rɪhündeimbi ranaheimbo
 munḡuambo ṅgasündɪ-heandürɪmboanahɪ.

¹⁶ ṅga Sisas Krais ai moaruwai
 hohoanɪmoyeimbi hɪmboana wamarandürɪ hu
 ra nafuimbohünda ṅgasündɪhearü hehea
 moaruwai hohoanɪmoya-rɪhandeimbi wambo
 boatei hɪpoambo-mareandɪrɪ. Nindou dɪdɪyei
 Kraisɪmbo anɪhondümb-ndɪhoranɪ asu
 süṅgunambo koadürümbo-koadürümbo yangɪrɪ
 nɪṅgombo semɪndɪmboayei ranaheimbo ro
 sisamɪ nahurai-anahɪ.

¹⁷ Aiana Bogorɪ adükərɪ hondü
 koadürümbo-koadürümbo nünḡumboani. Aiana
 yɪfɪkoateyu-randeimb-ani, asu ahambo nindou
 ai hoeife-koateyu-randeimb-ani. Ai mam-ani
 God hondayu asu ahambo ndürɪ adükərümb-ani
 asu ai koadürümbo-koadürümbo bogorɪ

hond-ani mbisefimboane, nga anihond-ane.

*Timoti ai nginindi nungumbo
yifiarimbiyu-wamboane*

¹⁸⁻¹⁹ Timoti, se wandi nimir nahurai-anafi. Horombo Godindi hoafi hoafiyu-randeimbi ai sishambo ninimoatükuni süngunambo refemboayafi ranahambo hoafimayu asu ro hoafi ranahambo hohoanimo hehea, haponda se randowandi asahanini. Se hoafi ra nginindi kikhindandifi nimbafimbo-animbo asu shafi ngusüfoambe hütikoate-ndafühi anihondumbo-ndiworühi moaruwai hohoanimo dibo yifiarimbohünda tirifondafi. Nindou bidifiri ahei ngusüfoambe ra moaruwai-ane asei, nga ranahambo raguanambo-marhindi ranimboanei asu ahei anihondumbofe hohoanimo ra mahanondür sip ho nimoefihitirimondeandühi himoni ahano nou.

²⁰ Nindou yimbu yahurai-anafani ahafandi ndür Himeneus, Areksander ahafanimbo ro Satanindi warihü-marheapiri. Nindou yimbu ai randafineandühi karini asu ai Godimbo tirifoefe hoafikoate-mbeyafanda sahehea.

2

Godimbo didibafife hohoanimo

¹ Boatei se anihondumbo-rhindeimbi aheimbo hoafindafindürühi animboya, se nindou muṅguambo fehefe-ndürimbohünda Godimbo didibafinadahindowohü hihifindihori, mbisafi.

² Adükari bogorimbo-yafundeimbi, asu muṅguambo gafman ranahambo-hündambo

Godimbo hoafimbeyafindo-wamboane sihiri
aboedi nimarimbohünda. Rananimbo asu sihiri
Godindi hohoanimo süngundihu nindoumbo
hohoanimondefi ngefimboane.

³ Sihiri hoafi yahurai hoafayef-animbo ra
aboed-ane asu God sihefimbo
aboedamboreamuni-randeimbi ai ranahambo
yifirayu.

⁴ Ai nindou munquambo
aboedambo-ndiheandürühi asu anihondü hoafi
ra fifirimbiri-rihinda yahumboani.

⁵ God mam-ani asu hoafi semündü hu
semündü hu-randeimbi nindou mam-ani. Aiani
God asu nindoumbo sowana hoafi semündü hu
semündü hu arandi. Nindou ra Krai Sisasi-ani.

⁶ Ai munquambo nindou
aboedambofe-ndürimbohünda ahandi fi
Godimbo masagado. Nini-simboaniyo God ai
yifirimayu ra ai nindou aboedambo-fendürimbo
yahumboani sihefimbo nafuimbohünda Krai ai
ahandi fi masagado.

⁷ God aiyu ahandihoari rani hoafi ra semindi
ho Suda-yafe ndifombo bokarihEFE-ndürühi
yamundife-ndürimbo kafaore
hiniñgi-mareandiri. Ranahambo ro
tikarihEambo-yahipoani, nga
anihondümboanahi hoafayahi. Rananimbo
Suda-yafe ndifo ai Kraiimbo
anihondümbo-rihorühi asu anihondü
hohoanimo fifirimbiri-hind-amboane.

⁸ Munquambo nindowenihini ngoafi-ngoafi
ranihünda ai wari botirundühi
didibafimbemonda sahehea hohoanimoayahi.
Ai sürühoeimbi niniñgomombo asu simbori

hoafikoate-ndimondühi Godimbo
didibafindafundi.

Nimorehi-yei hoaf-ane

⁹ Nimorehi ai hoeari ndorihoyo-weimbi
güdühindühi afind-afindi-koate asu ahei fi
hifinambo-ndihindi. Ai ahei mbirinaji
didiboadofe yihuru asu gorinambo
nafiru-ndeimbihündi ranambo fi yihuru-ane
asu hoeari kaki adukarifihi semindümbi
yihuru-ane ra moeisahi.

¹⁰ Nga nimorehi ai Godindi hoafi süngumbo
seimbo ana, ai ratüpuri aboedi
ratüpuri mbeyei-amboane ranane nimorehiyei
yihuru hondayo.

¹¹ Nimorehi ai hifandi-rundeimbi-yomondi
hoarehindeihi sisi koate nimanheimbo Godindi
hoafi himborimbeyei-amboane.

¹² Ro ngiri hininji-ndiheandüra
nindoweniambo hibadühüpuri asu Godindi
hoafi yamundihipuri ndühündi, nga wani. Nga
nimorehi ana moani sisi koate nimarimbo
Godindi hoafi himborimbo yangir-anei.

¹³ Nimboe sapo God ai Adamimbo boatei
nafiruri mburamboyu, asukaiyu süngunambo
Ifimbo nafimarandi.

¹⁴ Nga asu Adam ai moai tikai hoafi
ranahambo anihondumbo-reandi, nga wani.
Nimorehi aiyo tikai hoafi ranahambo
anihondumbo-mareandi ranayo asu ai moaruwai
hohoanmomayo.

¹⁵ Nga nimorehi ana nimori wakemindi
ratüpuri ratüpuri mbeyei-amboane. Asu ai
yarihindühi Godimbo munguambo si aho ra

an+hondümbö-r+horühi, nindoumbo
 hipoambofe hohoan+mo ra süngur+hündühi,
 sürühoeimbi hohoan+moyeihi asu ahei fi
 hif+nambo-ar+hindi ana, God ai aheimbo
 aboedambo-ndearümbui.

3

*Krais+ndi nendambo hifand+rundeimbi+yomondi
 hoafi*

¹ Hoafi nda t+kaiyopoani, nga an+hond-ane:
 Nindou düdi ai Krais+ndi nendi aheimbo
 hifand+yondür+imbo hohoan+moayu ana, asu ai
 ratüpuri aboedi ranahambo yifir+yu
 hayamboani.

² Hifand+randür+randeimbi nindou bi+dif+ri ai
 ahandi moaruwai hohoan+mo ni+mar+koate-ayo
 ranahambo türüfoefe
 hoeifekoate-mb+yei-amboane. Asu moani
 ni+morehi mam+semündümb-an+imbo
 mbününggu-wamboane. Nindou ranai ahandi fi
 di+boadore hifand+mb+rand-amboane asu ndore
 nünguan+ nindou ai ahambo aboed-ani
 mb+sei-amboane. Asu nindou ahandi wor+na
 tükehindi ra ndore hifand+mb+randür-amboane.
 Asu ai aboedi
 yamundea-ndeimb+mbiyu-wamboane.

³ Asu ai ng+ri+bia af+ndi ndümündü asu ai
 ng+ri+har+imbo hohoan+mondu, nga himboar+
 hoafendühi simbor+hoaf+koate
 nindoumbiyu-wamboane. Asu aiana ng+ri+ kaki
 af+ndi sem+nd+imbo hohoan+mondu.

⁴ Ai ahandi aborüdi ranaheimbo
 di+di+boado-ndearühi asu ni+moak+di+bou ai

ahambo ahiniyeihí ahandí hoafí himboríyeihí
süngumbiríhind-amboane.

⁵ Nindou ranai ahandí aborüdü ranaheimbo
dídíboadofekoate-ayu ana, asu ai nüngunde
Kraisíndí nendí ranaheimbo
híbadímandandüra?

⁶ Aníhondümboreandeimbí nindou símborí
aiana nímai hífandí-randeimbímbofe-poanísí,
ngá ai ahandí fimbo boríndu asu God ai ahambo
Satanímbo ramarirí nou tíñírífo dagadombui.

⁷ Ngá nindou düdi Godíndí hoafí
hímboríkoate-mayei ahei mbusümo aboedí
mbumundí anüngu ai-anímbo
hífandí-randeimbímbofi mbímaru-amboane.
Ngá asu nindou ranai ahei hímbóahü
mbumundí níngokoate-ayu ana, asu nindou
ranai yíboaruko-ndíhoraní asu Sataníndí
andürambe keboembui.

Kraisíndí nendíyei

ratüpuríyomo-rundeimbíyomondí hoafí

⁸ Mamí yahurai-ane Kraisíndí nendíyafe
ratüpuríyomo-rundeimbí amboaní ai ahamundí
ratüpurí ranahambo ndondu
hohoanímombemondamboane. Nindou ranai
ngírí afíndí bia ndímíndímo asu ngírí nümüsü
nou moaruwai hoafíndímo aboedí hoafíndímo
ndundí. Asu ai ngírí nindou bídífiríyeimayo
kákí semíndírambo hohoanímondímo.

⁹ Rananímbo asu ai Godíndí hímbóahü
hütikoate-yomondühí aníhondümbófe
hohoanímó díbo mengoro God ai síhefímbo
nafuimayu ranahambo
kíkíhísafí-mbírundímund-amboane.

10 Weaṅgurühi ahamundi hohoanimo ranahambo yandu hoeindundani, asu rani hohoanimo aboedi mbumundi ngoan-animbo asu se ahamumbo ratüpuriyomo-rundeimbimbo-ndüpurihiniṅgi-mbirupur-amboane.

11 Mami yahurai-ane nimorehi amboani ai ahei ratüpur ranahambo ndondi hohoanimombeyei-amboane. Ai ṅgorumbo daboadan hoafindeimboyei. Ai ahei fi hifinambo-ndihindühi anihondumbo ratüpurimbeyei-amboane.

12 Ratüpuriyomo-rundeimbi aiana nimorehi mami yangiri sowandümondeimbi-mbemond-amboane. Asu ai ahamundi aborüdi ranaheimbo ndondündüri hifandimbirundür-amboane.

13 Ratüpuriyomo-rundeimbi ai aboedi ratüpur ratüpuremo ana, nindou ranahamundi ndüri aboedi yagodimboe. Rananimbo ai ahamundi Sisas Kraximbo anihondümbofe ranahambo hoafimbo yihimbokoate-ndimboemo.

Godindi hohoanimo nimindihündi hoafi

14 Timoti, ro sihambo sowana nimehünou sinimbo afindi hohoanimo-ayahahi, nga asu ndani moatükunimbo pas nda sürü paparhandi.

15 Ranimboanahi asu ro nimai sinikoate-ndahani ana, asu se hoafi nda hoeindo hawa aboedi hohoanimo Godindi nendi sihiri siṅgufemboayo ra fifirindo-wamboyafi. Rani nindou sihiri ana yangiri koadürumbo nüngumbü Godindi nendi fandihi arihündi ranaheimbo kambohani

nahurai anihondümbofe hohoanimo ra
ngineminidi-ndürimboanefi.

Kraisimbo herü

¹⁶ Sihiri ndondihu fifirindihumboane, nga
Godindi nimindi hoafi hohoanimo ra
ndorihoeimbi hamind-ane. God ai dibo-hoafi
weindahimareandi ra ndahurai-ane.
Nindou nimorimbofi tükumefiyuwa
hoeimarihori.
Yifiafi Aboedi ai nafuimayo ahandi
hohoanimo mbumund-ane.
Sünambeahindi nendi ai hoeimarüwuri.
Ahambohünda Suda-yafe ndifoambo hoafi
bokamarhoemo.
Hifinindi nimorehi nindowenih ai ahambo
anihondümbomarihori.
God ai sünambe serümündü mahafu.

4

Tikai hoafümbi nendi-yafe hoafi

¹ Yifiafi Aboedi ranai wudipoapore
hoafiyowohü yahoya: Süngunambo ana nindou
bidifiri ai anihondümbofe hohoanimo ra
hiningindi-himboyei. Asu ai tikai hoafümbi
sanendi kabomo ranahei yafambahüdi
himborindeih asu ranahei yamundife hoafi
ranahambo süngundühimboyei, meho.

² Yamundife hoafi ra tikai
hoafiyomo-rundeimbi-yomondi-mayo hoaf-ane.
Ahamundi ngusüfoambe hohoanimo ra
mamikari-ndapurüh-animbo asu ahamundi
moaruwai hohoanimo ranahambo ngiri
amoaninggi-ndimo ndundi.

³ Rani nindou ranai nimorehi semindikoate hohoanimo asu bidifiri sesi wehisaombo hohoanimo ra refemboane mbisimboemo. Nga nindou didiyei ahambo anihondumbo-arihori asu hoafi hondü fifararhindi ranai sesi sahüsihi asu ahambo hihifimbohünda God ai sesi ra nafimarand-ane.

⁴ Nga asu munguambo moatükuni God ai nafimarandi ra aboed-ane. Nga se rani-moatükuni ranahambo moaruwai-ane mbiseimboyei, nga Godimbo hihifarihori ana, ndahümündi.

⁵ Nga asu Godindi hoafi süngu sihefi didibafife hoafi rasüngunambo munguambo sesi ra Godindi yangiri tükündifemboe.

Timoti ai Sisasindi ratüpurimbo aboedi mbününghu-wamboane

⁶ Asu se ndani hoafi ra wandafi mamí ranaheimbo hoafayafindüri ana, asu se Sisas Kraisindi ratüpuriyafi-randeimbi aboedi safi nimboamboyafi. Anihondümböfe hoafi asu yamundife hoafi aboedi ra se sünguaro hafi rani-süngu se nginindi nimandimboyafi.

⁷ Asu se hihindi wataporí moaruwai ranahambo ana daboadanambo-ndowandi. Nga se Godindi hohoanimo ranahambo yangir-animbo yamundi-yamundi-ndowandi.

⁸ Sihefi fi yamundi-yamundife hohoanimo ndanana moani akidou fandihemunimboe. Nga asu Godindi hohoanimo süngufembo yamundi-yamundife ra sihefimbo afindi safi fandihemunimboe. Rani-moatükuni animbo yangiri animboefi ndani-simboani fandihemuni asu süngunambo

koadürümbo-koadürümbo yangiri niŋgombo
semindimbo rani-simboani amboani
fandihemuni raraondamboe.

⁹ Hoafi ra anihondü hamind-ane, nga
munguambo ra
anindhumbo-mbirihind-amboane.

¹⁰ Godindi hohoanimo süngufembo ra
ratüpuriyefühi hüti-hütiayefi. Sapo ro yangiri
nüngumbü Godimbo anindhumbo-rihurühi
himboayefi. Nga nindou didiyei ahambo
anindhumbo-arihori ranaheimbo
aboedambo-reandüreimb-ani.

¹¹ Nga se nindou ranaheimbo hoafi ra
dabadürühi yamundowandüri arandi
rananimbo süngumbirihind-amboane.

¹² Ahei himboahü ana se nindou
akohoand-anafi, nga asu ai sihamboya aiana
nindou yangir-ani mbisahüninimboyei, nga
wani. Nga se nindou aboedi mbumundi
hamindi nimbafan-animbo, asu
anindhumbo-rihindeimbi ai sihafi hoafi,
niŋgo, hipoambofe hohoanimo, anindhumbofe
hohoanimo asu sürühoeimbi hohoanimo ra
sihambo hoeirhinin hehimbo
süngumbirihind-amboane.

¹³ Ro tüküfekoate-yahambe nindou himboahü
Godindi hoafi hoeindo wataporimbo-ndandühi,
kikimiboadowa-ndürühi asu ahandi hoafi
yamundowandüri ndandi.

¹⁴ Horombo hifandi-rundeimbi ai sihambo
wari wamin nanduninan God ai ahandi hoafi
hoafiyu-randeimbindi hoafi-süngu sihambo
ranipoani ratüpur masaganini. Nga se ratüpur
ra mbosindamboyafi.

15 Muṅguambo ratüpurî ranahambo sîhambo hoafîmayahî ra se ndondo hîbadandî ratüpurî aboedî ra tüküfemböhünda tîṅîrîfondafî. Rananîmbo asu muṅguambo nindou-yei hîmboahü sîhafî hohoanîmo ra aboedî tükümbîfeyo-wamboane.

16 Se nindou aheimbo yamundaro-wandürane, asu sîhafî hohoanîmo ranane ranahambo ndondo hîbadandî. Se yaro ṅḡîṅîndî nîmbafî. Se randowandüḡî ana, se-anafî asu sîhafî hoafî hîmborîyeimbi ra muṅguambo aboedambo-ndahimboyei.

5

Nḡorü nindoumbo dîdîboadofe hoafî

1 Se boagîrî nindoumbo ṅḡîṅîndî hoafîndamboyafî, ṅḡa sîhafî apembo hîṅîṅîrou safî dîdîboado-arîworî nou-anîmbo asu ahamumbo amboanî randowapurî. Asu akohoandambo amboanî sîhafî akîdambo rawaroworî nou rando dîdîboado-ndowapurî.

2 Se nîmorehî boagîrambo amboanî dîdîboado-ndowandürî sîhafî me hondü rawarowandî nou. Asu se yihoarîf-amborîmbo dîdîboado-ndowandürî sürühoeyoweimbi hohoanîmo süṅḡu sîhafî rehî hondümbö rawarowandî nou.

Nîmorehî kaisahoabedîyei hoafî

3 Se nîmorehî kaisahoabedî ranaheimbo aheiamboa hamîndî nîboadeia ndondondîworü.

4 Nḡa asu nîmorehî ranai nîmoreimbi-ndowohü ahuirîhoandeimbi-ndowanî ana, nîmorî ai

boatei ahei hondi asu asari ranaheimbo mbifarthe-hindür-amboane. Rani hohoanimo ra Godindi hohoanimo süngufe-ane, nga yamundowandüri. Asu ai nimorehi ranahambo ndondihi hibadihündühi horombo moanquimarandüri rani-süngumbo simbori amboani mbifarthe-hindamboane. Rani hohoanimo ranimbo-ani God ai yifirayu.

⁵ Nimorehi ranai nindowenihambo digeri haya ai-yanğiri hamindi niğombo ana, ai Godimbo hibadirihü nimbini mbisi ahambo fehefe ranahambo didibafindo pindo nda ngomoe.

⁶ Nga nimorehi kai ai moani ahandi fimbo yangiri hohoanimo süngure arandi ana, nimorehi ra yifiyombo nahurai-ane.

⁷ Se anihondumbo-rihindeimbi ranaheimbo rani hohoanimo ra randihindi mbisafan-animbo asu ai ranahambo süngundühi ngeiani asu nindou ngiri aheimbo moaruwai hoafindahündüri.

⁸ Nindou düdi ai ahandi mamisiri asu ahandi fikiminindi ranaheimbo-poanimbo didiboado-fendürikoate-ayu ana, nindou ranai anihondümbofe hohoanimo ranahambo daboadi hihireamboani. Nga nindou ranai anihondümbofe-koateyeimbi ranaheimbo ngasündearü haya ai moaruwai hamindi nüngumbui.

⁹ Kaisahoabedi ai 60 himbanı ngasündeandeimbi nindowenihı mamı yangiri serimindoweimbi ranahambo aboedi hohoanimo süngureandeimb-ane asei nimorehi yahurai yangir-animbo kaisahoabedi-yafe

fehéfembo bukambe ndürí pefendürímboane.

¹⁰ Ai aboedí hohoanímoyo-randeimb-ane mbísei-amboane. Raní-ratüpurí aboedí yahuraimboanahí hoafayahí ai ahandí nímorí ndore hífandímbírand-amboane asu nindou semíndí worínambo-mbíreand-amboane, aníhondümbó-ríhindeimbi-yafe tíñarí popoai-mbírhend-amboane, nindou tíñírífo tükündífeyoaní mbífaríhendür-amboane asu muñguambo aboedí ratüpurí aho ra rambíreand-amboane.

¹¹ Nga se kaisahoabedí akídou nímorí safí aheimbo fehéfembóhündambo ahei ndürí pandowa-ndürímboyafí. Ai hoafíndeihi anímboya, ‘Ro Kraisíndí ratüpurímboanefí’ mbísei hehi, asu ahei fimbo yangírí hohoanímondeihí anamíndí ñgorü semündümbó mbísei hehi Kraisíndí ratüpurí ra híñíñgí-ndíhimboyei.

¹² Asu sapo ai níní-moatükuníyo horombo hoafíyeihí randíhumboyefí masei ra refekoate-ayeí ana, ai hütindeimboyei.

¹³ Asu ai ñgorü hohoanímoyo yaríhi aríhündí ra ratüpuríkoate-ndeihi moaní woríní-woríníndeimboyei. Asu ratüpurí-koate yangírí-poaní, nga ai bodímondambo hahabodeihí daboadaní tehündíhündürí asu bídífirí-yafe moatükuní ranahambo sefe fehéfendürí níní-moatükuní ai hoafíkoate-mbomayo ra wataporímboríhü aríhündí.

¹⁴ Ranímboane kaisahoabedí akídou nímorí safí aiana asúkai anamíndíhü-mbeyahind-amboane asahi.

Rananimbo nimori wakindihümündi mbundihumbo asu ahei wori ra hibadihündi. Randahindan-animbo nindou ai ngiri ahei moaruwai hohoanimo hoeindihindühi asu moaruwai hoafindei.

¹⁵ Nga nimorehi bidifiri ana ai daboadi hihiriyahi hehimbo asu Satanindi süngu heimboanei.

¹⁶ Nimorehi anihondumbo-reandeimbi, nimorehi kai mamihandiworambe aidi bombo aninggo ana, nimorehi ranai ndonde hibadandi. Sapo nimorehi kai ranahambo ana anihondumbo-rihindeimbi ai ngiri ahambo hibadindihündi ranimbo-hünda. Nga nimorehi kai didiyei nindou ngörü ai-amboani hifandiyondüri-koate-ayei ranaheimbo-animbo anihondumbo-rihindeimbi ai hibandi-hündürimboyei.

*Hifandirundeimbi nindou ai aboedi
ratüpurindimonda ndondihu
hibadihu-purimboane*

¹⁷ Asu hifandirundeimbi ai aboedi hifandarundi rani-süngumbo ahamumbo aboed-anemo mbisahüpurüh-animbo aboedi mbifari-hehipurimboane. Godindi hoafi hoafiyomo asu yamundu-rundeimbi ahamumbo rani-poanimbo hamindi mbifar-hehipuramboane.

¹⁸ Sapo nindou ahandi ratüpurirannahambo kahi saimbo rannahambo-hündambo Godindi hoafi yare hoafiyowohü yahoya, 'Burmakau ai wit hipiri fifirihendühi asu safi dedimboe sei hehi yafambe kikhindi-hümindimboyei.'

meho.* Asu ŋgorü hoafi yahoya, ‘Nindou ratüpurüyu-randeimbi ranai ratüpurü ranisüngunambo kaki ndemündumbui,’ meho.

¹⁹ Nindou mamü ai hifandirandeimbi ranahambo papi-hoafindürani ana, se ahandi hoafi himborindamboyafi. Nga yimbuyafani asu ŋgimiyomo ai hoafindimondan-animbo himborindafi.

²⁰ Asu hifandiru-rundeimbi nindou bidifiri ai moaruwai hohoanimo-ndimondani ana, se ranahamumbo hifandiru-rundeimbi-yomondi himboahü hoafindafihü didiboado-ndowapuran-animbo asu hifandiru-rundeimbi bidifiri ai amboani yihimbo-mbeyomondamboane.

Timoti ai ahandi hohoanimo ranahambo ndonde hibadandi

²¹ Ro God, Sisas Krai asu God kafoareapureimbi sünambeahindi nendi ahamundi himboahü sihambo hoafayahanani, se randowandi masahi mamü yahurai hohoanimo-animbo muŋguambo nindou ndondo süngundandi.

²² Nga se yowani nindou Godindi ratüpurü ratüpurümböhünda kafoefi hinŋgifimbo ranimehünou wari ahandi wami nandowamboyafi. Se Godindi himboahü mbumundi niŋgombo hibadambo, nga ŋgorü ai moaruwai hohoanimoayu ra se ai-di-bo

* **5:18:** Por ai hohoanimoyuhü yahuya, Anihondumbo-rihindeimbi ai ahei hifandirundeimbimbo kaki-napo mbifarithe-hipur-amboane, mehu. Rani-hoafi ra weindahifembohünda ai Baiborambeahindi hoafi hoafimayu. 1 Korin 9:8-12, Io 25:4, Ruk 10.7

mamambe-ndafamboyafi. Nga se sürühoeimbi nimbafi ngafi.

²³ Se hoe yangiri ndimindimboyafi, nga akidou wain hoe amboani sihafi furu asu angüni sowandifi arandi ra farifehe-ninimbohünda ndimindifi.

²⁴ Asu nindou bidifiri-yei moaruwai hohoanimo ra aheimbo yibobofekoate-yuambe weindahi adükari tükufe arandi. Asu nindou bodimondi-yei ai dibomboane engoro, nga süngunambo weindahi tükündifemboe.

²⁵ Mamı yahurai-ane aboedi hohoanimo amboani weindahi tükufe engoro. Asu bidifiri aboedi hohoanimo nımehünou weindahi tüküfekoate-ayo ra ngiri muıgunambo dıbo yagodo.

6

¹ Muıgunambo anıhondümborıhindeimbi ngorü nindou-yei moanı ratüpurıyeı-rıhündeımbımbı-yahı anımbıeı aı aheı hıfandırundürı-rundeımbı nindou ranahamumbo ahınındeıhı ahamundı hoareıhımbeyı-amboane. Rananımbı nindou aı ngırı Godındı ndürı asu sıhefı yamundıfe hohoanımo ranahambo moaruwai hoafındu.

² Nga ratüpurıyeı-rıhündeımbı-yei hıfandırundürı-rundeımbı ranı anıhondümbı-rundeımbı aıyomo ana, aı yowanı randıhı hohoanımondeıhıya, ‘Ro mamı apodoho nahurai-aneı, nga ro ngırı ahamundı hoafı hımborındeı,’ mbısei, nga wanı. Nga aı randıhı hohoanımondeıhı anımbıya, ‘Nındou ndanahamumbo aboedi fehefembohünda

ratüpurayefi nda ai
 anihondümbö-rundeimbi-memondamboanefi ro
 ahamumbo hohoanimo pararihupuri, mbisei.
 Se nimorehi nindowenih aheimbo aboedi
 hohoanimo ra yamundowandürühi asu
 rasüngufembo ngusüfo botindowandüri.

³ SihEFI Adükari Sisas Kraisindi hoafi ai
 sihefimbo Godindi hohoanimo süngufembo
 yamundeamuni arandi. Asu nindou ngörü ai
 yamundife hoafi ra hiningire haya
 rani-poanimo hoafi yamundareandüri ana,
 nindou ranai ahandi hohoanimo ranahambo
 yangir-ani afindi hohoanimoyuhü hoafi
 himborikoate-ayu.

⁴⁻⁵ Aiana fifirife-koate nindou nahurai-anemo.
 Nga ai nini akidumbo ndüri asu nini
 kaboadhumbo yaho hefe hoafinambo
 simbori-simborimbo-anemo mamikari
 hohoanimoemo. Rani hohoanimo
 rani-süngumboane ndani hohoanimo tükufe
 arandi: Nindou ngörumbo moaruwaimbofi,
 simbori-simbori, tirifoefi hoafi, ngusüfoambe
 nimbüyo asu hoafinambo simbori-simbori,
 muᅇguambo hohoanimo ra tükufe arandi.
 Nindou rasünguru arundi ana, ahamundi
 hohoanimo ra mamikari-rapurühi moai akidou
 amboani hoafi hondü ra wudipoaporu fifirundi.
 Ai Godimbo süngufe hohoanimo ana aboedi
 napo semindi nafimbai yahomo houmboanemo.

⁶ Anihond-ane, sihiri Godindi hohoanimo
 sünguarhundü ana, asu nini-moatükuni God ai
 sihefimbo semuni arandi ranahambo
 hihifi-hihifi-yefühi aboedi napo nahurai
 sahumindefi arihundi.

7 Sihiri fifirihumboanefi, sihefimbo sihefi boagiri ai wakiri-humündimuni simboani moai nini-moatükuni sahumindefi hoahumbo-yefipoani tükümehundi. Rani süngumboane asukai yifayefi amboani ngiri nini-moatükuni ndahumindefi ngefi.

8 Nga sesi hoeari napo sihefimbo engoro ana, ra ndear-ane mbi-sefimboane.

9 Nga nindou ai kaki-napo afindi semindimbo hohoanimoayei ana, ninihondi andürambe pirayo nahurai randahimboyei. Ai afindi moaruwai moatükun refembo hohoanimo-ndeimboyei asu rani hohoanimo rananimbo aheimbo mamikari-ndandürimboe. Rani süngunambo-animbo ai moaruwaimbo-ndahimboyei.

10 Kakimbo hohoanimo pefe ana moaruwai hohoanimo afindi ranahandi nimindih-ane. Nindou bidifiri ai kaki afindi semindimbo hohoanimoeyehi anihondümbofe hohoanimo hiningiri-hindühi afindi hamindi tinirifo masahümündi.

11 Nga Timoti, Godindi nindou-anafi, nga se rani-hohoanimo ranahambo feboawandi. Nga se mbumundi hohoanimo, Godimbo süngufe hohoanimo, ngusüfo pefe hohoanimo, tinirifo tüküfeyoani moanane yaho nginindi ninngombo hohoanimo, asu himboari hoafendühi hohoanimo munquambo ra se süngundandi.

12 Nindou Kraisimbo anihondü-mboariri ana, sapo nindou napo semindimbohünda pipayomo nahurai-ane. Ranimbo-hündamboane se aboedi pipindafi ngafimbo yangiri koadürü-koadürümbo ninngombo ra ndowandifi.

Se nimorehi nindowenihimbo sihaf
 anihondumbofo hohoanimo ranahambo
 hoafi-mayafinduri ranimbo God ai sihambo
 hoafiyumboani yangiri koadurumbo ninjo rani
 semindimbohunda.

¹³ God ai munquambo moatukunimbo yangiri
 ninjo sai arandi asu Sisas Kraisi ai Pondius
 Pairatindi himboahu nungumbo anihondumbo
 fifirifoare hoafimayu ahafandi himboahu
 sihamboya ndahurai randowandi asahi.

¹⁴ Sihambo refembo hoafimayo ra
 hutikoate-ndafihu wudipoapondo yando ngafi
 Adukari Sisas Kraisi ai kuduani rananimbo asu
 ngiri hoafi yagodo.

¹⁵ Ai weindahi tukufemboayu ra God ai
 ahambo tukufembo hoafimayu rani-sungu
 tukundifimbui. God aiana aboedi yangiri
 nungumb-ani asu ai mamani munqu-moatukun
 hifandarandi. Aiana munquambo bogori
 nindou-yei bogori hond-ani asu
 hifandi-rundeimbi-yomondi Adukari hond-ani.

¹⁶ Ai mam yangiri-ani yifio-rakoate-ayu.
 Aiana si afindi peyoani ranifih-ani anungu, nga
 rani-fikimi nindou mam ai-amboani ngiri ngu.
 Nga asu nindou mam ai-amboani moai horiri
 asu ngiri hondiri. Ranimboane munquambo si
 sihiri ahambo hohoanimo-ndihurani ai
 munquambo nginindeimbi-mbiyu-wamboane,
 nga anihond-ane.

¹⁷ Nindou hifi ndanihundambo napo
 afindeimbi ranaheimbo hoafindafinduri ai
 yowani borindeimboyei. Ai nimehounou
 moaruwaiyo-randeimbi napo ranahambo ngiri

anihondümbö-ndihindi, nga yowani. Nga God ai sifehimbö hihifi-hihifimbohünda aboedi moatükunî saimunî arandi ranahambo animbo anihondümbö-ndihurimboane.

¹⁸ Napo afindeimbi ai aboedi hohoanîmondühü aboedi ratüpuri afindeimbîmbiyu-wamboane asu sai-randeimbîmbiyu-wamboane.

¹⁹ Ai rasünguarîhindi ana, aheimbo süngunambo farîhefembo napo gugurîhindühî nahurai-ane aiana süngunambo yangîrî nîngo hondü ra ndahümündimboyei.

²⁰ Timoti, se God ratüpuri sîhambo masendi ra wudîpoapondo hîbadandi. Munguambo nîmîndî fifîrîfe-koate hoafi ranahambo daboadanambo-ndowandi. Nindou bîdîfîrî ai tîkarîhi hehi hoafiyeihî seiya, 'Hoafi nda nîmîndî fifîreandeimbi hoaf-ane,' mbîseimboyei, nga se hoafi ranahambo hîmborî-ndamboyafi.

²¹ Nindou bîdîfîrî ai ranî hoafi ranî-süngurîhindühî anihondümböfe hohoanmo ra hînîngî-rîhimboaneî.

Godîndî moanî hîpoambofe hohoanîmo ai se-dîbo mbeyangoro-wamboane.

Godindï Hoafi
The New Testament in the Angor language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025
c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3